

FRANÇAIS

MY X3-2



SAGEM SA

Mobile Phones Division

Tel. +33 1 40 70 88 44 - Fax +33 1 40 70 66 40 - www.sagem.com
Le Ponant de Paris - 27, rue Leblanc - 75512 PARIS CEDEX 15 - FRANCE
SAGEM SA - Société anonyme à directoire et conseil de surveillance
capital : 33 300 000 € - 562 082 909 RCS PARIS



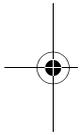


Vous venez d'acquérir un téléphone portable SAGEM , et nous vous félicitons de votre choix.

Votre téléphone permet d'utiliser à l'international différents réseaux bibandes (GSM 900 MHz et DCS 1800 MHz) en fonction des accords d'itinérance entre les opérateurs.

Nous vous rappelons que ce téléphone est agréé conformément aux normes européennes.

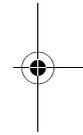
Afin d'utiliser efficacement et dans les meilleures conditions votre téléphone, nous vous conseillons de lire attentivement ce manuel rédigé à votre attention.



AVERTISSEMENT

Suivant la configuration des réseaux et cartes d'abonnement associées, certaines fonctions peuvent ne pas être disponibles.

Assurez-vous que votre carte SIM est de type SIM 3 Volts, compatible avec votre téléphone. L'insertion d'une carte SIM incompatible sera signalée par un message à la mise sous tension de votre téléphone. Renseignez-vous auprès de l'opérateur.



La Marque SAGEM est une marque de SAGEM SA.
AT est une marque déposée de Hayes Microcomputer Products Inc.
Hayes est une marque déposée de Hayes Microcomputer Products Inc.
T9™ Text Input est une marque déposée de ©Tegic Communications Inc.
T9 est protégé par un ou plusieurs des brevets U.S. suivants: 5,818,437, 5,953,541, 5,187,480, 5,945,928, 6,011,554 et d'autres brevets sont en cours d'homologation sur le plan mondial.





Poids : 89 g

Taille : 99,4 x 44,8 x 20,5 mm

Volume : 75 cm³

Batterie d'origine : 860 mAh en Lilon

Autonomie communication/veille : jusqu'à 5 h/340 h

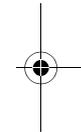
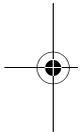
Objets multimédias supportés :

Formats audio : iMelody,Midi, wave, HiFi

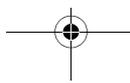
Formats graphiques : bmp, png, gif, jpeg

Taille mémoire disponible pour les sonneries et images à télécharger : jusqu'à 400 Ko.

Température d'utilisation : de - 10 °C à + 55 °C



Les caractéristiques techniques de ce produit ne sont pas contractuelles.



Déclaration de Conformité

SAGEM SA déclare sous sa responsabilité que le produit Bi-Bande GSM/DCS Type B2003+ est conforme aux exigences des directives européennes suivantes :

Directive CEE	1999/5/CE
Sécurité	EN 60950
CEM	EN 301 489-1 EN 301 489-7
Tension	73/23/CEE
Réseau	3GPP TS 51.010-1 v 5.2.0 avec GCF-CC v 3.10.0 inclus Exigences GT01 v 4.7.0 TBR 19 Edition 5 TBR 20 Edition 3 TBR 31 Edition 2 TBR 32 Edition 2 EN 301 419-1 EN 301511
Santé	EN 50360 EN 50361



P. KLEIN
Directeur du Développement, Division Téléphones Mobiles

Menus

Répertoire Menu répertoire

Messages Rédiger Reçus Envoyés Brouillons Options Mémoire Infos locales

WAP

Jeux Jeux téléchargés Taquin

Sons Sonneries Vibreur Mode silence Bips

Ambiances Couleurs Papiers peints Économiseurs Texte accueil

Réglages Date/Heure Mes objets Langues Réseaux Contraste Energie Raccourcis

Appels Renvois Consultation Compteurs Présentation n° Double appel Rappel auto. Liste noire N° messagerie

Sécurité Clavier Code PIN Code PIN2 Code poste Confidentialité Opérateur Limitation appels Répertoire fixe Coûts (selon modèle)

Accessoires Calculatrice Convertisseur Réveil Timer Véhicule Data

Services

Sommaire

Page 2	MENUS
Page 7	DESCRIPTION
Page 8	PRINCIPES DE NAVIGATION
Page 9	ÉCRAN D'ACCUEIL
Page 10	MISE EN SERVICE Informations sur la carte SIM Installation de la carte SIM et de la batterie Changement de la façade Charge de la batterie Ne faites pas obstacle à l'antenne avec vos doigts
Page 15	MON PORTABLE EN 5 MINUTES Mise en marche Code PIN Réglage Date & heure Réseau Premier appel Réception d'un appel Mise hors tension
Page 19	PREMIER RÉGLAGE : SONNERIE Volume et Sonnerie
Page 21	RÉPERTOIRE Utilisation du répertoire Menu répertoire Groupes d'appel Envoyer une vCard Recevoir une vCard
Page 28	MESSAGES Rédiger messages Composer MMS Réception de messages Messages reçus

Sommaire

	Messages envoyés Brouillons Options d'envoi Mémoire Infos locales
Page 38	WAP Les Menus WAP Configuration des paramètres Connexion Téléchargements d'objets Déconnexion GPRS
Page 42	JEUX Jeux téléchargés
Page 43	SONS Volume et Sonnerie Vibreur Mode silence Bips
Page 45	AMBIANCES Couleurs Papiers peints Économiseurs Texte d'accueil
Page 47	RÉGLAGES Date/heure Mes Objets Langues Réseaux Contraste Énergie Raccourcis

Sommaire

Page 51

APPELS

Renvoi des appels
Consultation
Compteurs
Présentation du n°
Double appel
Rappel automatique
Liste noire
Numéro de messagerie

Page 55

SÉCURITÉ

Verrouillage clavier
Code PIN
Code PIN 2
Code poste
Confidentialité
Code opérateur
Limitations
Répertoire fixe
Coûts

Page 60

ACCESSOIRES

Calculatrice
Convertisseur
Réveil
Timer
Kit véhicule
Paramètres Data

Page 64

SERVICES

Page 65

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Page 67

GARANTIES

Page 70

DÉPANNAGE

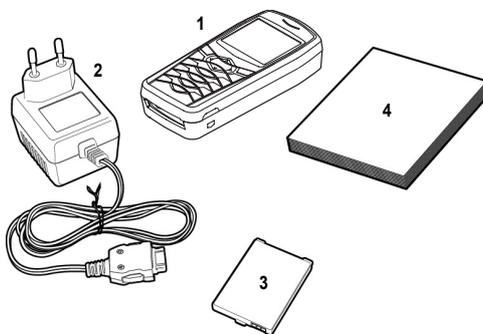
Page 73

INDEX

Découverte

À l'ouverture du coffret, vérifiez que tous les éléments soient présents :

- 1 - Le téléphone
- 2 - Le chargeur secteur
- 3 - La batterie
- 4 - Le manuel utilisateur



Accessoires

Vous pouvez également trouver (en option) ou vous procurer les accessoires suivants :

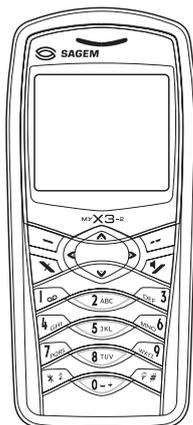
- Kit piéton (*)
- Batterie supplémentaire
- Chargeur supplémentaire (*)
- Support de bureau (*)
- Câble permettant de relier votre myX3-2 avec un micro-ordinateur USB ou série (*)
- CD driver permettant de synchroniser votre téléphone avec votre ordinateur
- Adaptateur allume-cigares (*)
- Façade couleur
- Kit véhicule (*)
- Dragonne

Pour plus d'informations : www.planetsagem.com

(*) Ces accessoires sont identiques à ceux fournis pour les gammes myX-3, myX-5 et myX-6.

Description

Touches programmables et raccourcis



-  **Touche Arrêt :**
Appui long : Arrêt du téléphone
Appui court :
En contexte d'appel : Refus d'un appel/Raccroché
Dans les menus : Retour à l'écran d'accueil.

-  **Touche Marche :** Appui court : Mise en Marche
En contexte d'appel : Appel/Réception d'un appel/Mains libres

-  **Touche programmable gauche :**
En écran d'accueil : Accès à certaines fonctions (raccourci)
Dans les menus : Annuler (ou Retour) comme indiqué à l'écran
En communication : Diminuer le volume

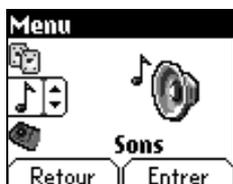
-  **Touche programmable droite :**
En écran d'accueil : Accès à certaines fonctions (raccourci)
Dans les menus : Valider, choisir comme indiqué à l'écran
En communication : Augmenter le volume

-  **Touche Haut :** Menu précédent/augmenter valeur/haut
-  **Touche Bas :** Menu suivant/diminuer valeur/bas
-  **Touche Gauche :** Champ de saisie précédent/vers la gauche
-  **Touche Droite :** Champ de saisie suivant/vers la droite

-  **Touche * :**
Appui long : En écran d'accueil : Mode silence
Appui court + OK (touche programmable droite) active ou désactive verrouillage clavier
En contexte réception d'appel : Appui court coupe la sonnerie
En contexte réglage sonnerie : activer/désactiver la sonnerie

-  **Touche # :** Mode Zoom (voir menus **Messages** et **WAP**)

Principes de navigation



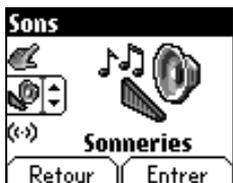
1er niveau

Ces principes de base apportent à votre téléphone une grande intuitivité. Toutes les zones actives sont sur fond blanc (sélecteur d'icône, Touches Programmables, sélecteur de menus, liste de choix).

La **validation** se fait par la **Touche programmable droite** . L'**annulation** se fait par la **Touche programmable gauche** .

Les onglets sur les côtés en bas de l'écran se rapportent aux **Touches programmables** (et non aux touches gauche/droite).

Dans les menus, une barre de titre rappelle le niveau supérieur.



2ème niveau

Les touches **Haut/Bas** permettent de naviguer d'un menu à l'autre (ou d'un sous-menu à un autre).

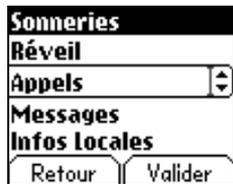
La **Touche programmable droite** permet de descendre d'un menu à un sous-menu.

La **Touche programmable gauche** permet de remonter d'un sous-menu à un menu.

Le premier niveau de menu est identifiable par une grande icône animée, au centre de l'écran.

Le second niveau de menu est identifiable par une grande icône fixe, au centre de l'écran.

Les sous-menus plus profonds sont des listes.



3ème niveau

La touche **Arrêt** (Appui court) permet toujours de revenir à l'écran d'accueil (avec abandon de la fonction en cours).

Écran d'accueil



Sur l'écran d'accueil sont présents :

1 - Les icônes de la barre de titre :

-  batterie
-  renvoi d'appel
-  communication (établissement d'appel)
-  communication (mains libres)
-  SMS (réception d'un SMS)
-  mode silence
-  message dans la boîte vocale
-  WAP (@)
- GPRS** GPRS
-  Home zone
-  HPLMN/roaming
-  verrouillage clavier + WTLS (fonctionnalités exclusives)
-  connexion wap sécurisée
-  connexion wap sécurisée avec certificat
-  niveau de champ (5 barrettes).

2 - La date et l'heure, en mode numérique ou analogique

3 - Le nom du réseau

4 - Une indication centrée sur la ligne inférieure :

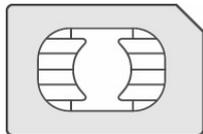
L'indication principale «Menu» montre que l'accès au menu se fait par les touches Haut/Bas ▲ ▼.

Les indications suivantes peuvent également s'afficher : «1 message reçu» ; ou «1 appel» .

Elle peuvent s'effacer par un appui court sur Arrêt ✕.

Mise en service

Informations sur la carte SIM



Pour utiliser votre téléphone, vous disposez d'une carte à puce appelée carte SIM. Elle contient toutes les informations nécessaires au réseau ainsi que d'autres informations qui vous sont propres et que vous pouvez modifier :

Codes secrets (code(s) PIN: Personal Identification Number), ces codes vous permettent de protéger l'accès à votre carte SIM

Répertoire,

Messages,

Fonctionnement de services particuliers.

Votre téléphone est compatible avec les différentes cartes SIM proposées par les opérateurs.

Il est également compatible avec les cartes SIM/WIM (cartes comportant en plus le module WIM (Wireless Identity Module) qui permettent les communications WAP sécurisées.

ATTENTION

Cette carte doit être manipulée et stockée avec précaution afin d'éviter les torsions excessives ou éraflures qui l'endommageraient. En cas de perte de votre carte SIM, prévenez immédiatement votre opérateur ou votre SCS (société de commercialisation de services).

Remarque : Ne laissez pas votre carte SIM à la portée de jeunes enfants.

Mise en service

Installation de la carte SIM et de la batterie



1



2



3



4



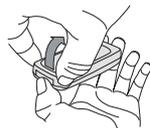
5

La carte SIM s'insère sous la batterie de l'appareil. Assurez-vous que le téléphone est éteint et le chargeur débranché.

- 1 Retournez votre téléphone et retirez le capot arrière en appuyant sur les deux boutons de déverrouillage pour soulever d'abord le bas du capot.
- 2 Retirez la batterie si elle est déjà présente.
- 3 Glissez la carte à fond sous la plaque de maintien, les plages dorées tournées vers l'appareil et le coin biseauté orienté selon le dessin sur l'appareil.
- 4 Mettez en place la batterie dans son logement en positionnant d'abord la partie supérieure supportant les connecteurs.
- 5 Remettez en place le capot en crochétant d'abord en haut, puis en rabattant le bas du capot arrière.

Mise en service

Changement de la façade



1



2



3



4

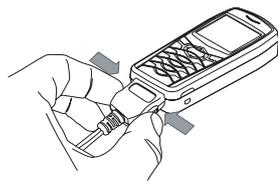
- 1 Retirez le capot arrière comme précédemment.
Retourner le téléphone.
- 2 Retirez le capot avant de la même façon que pour le capot arrière à l'étape précédente. Dégagez la carte électronique et le clavier.
- 3 Positionnez le clavier dans la nouvelle façade, en vérifiant qu'aucune poussière n'est présente.
Insérez la carte électronique dans le capot avant.
- 4 Procédez de la même façon que précédemment pour remettre en place le capot arrière.

Mise en service

Charge de la batterie

Votre téléphone est alimenté par une batterie rechargeable. Une batterie neuve doit être chargée pendant au moins 4 heures avant sa première utilisation. Elle atteindra sa capacité optimale après quelques cycles d'utilisation.

Lorsque votre batterie est déchargée, le téléphone l'affiche (icône batterie vide clignotant). Dans ce cas, rechargez votre batterie au moins 15 mn avant de repasser une nouvelle communication afin d'éviter toute coupure.



Pour recharger votre batterie :

Connectez le chargeur dans une prise secteur. Enfichez l'extrémité du cordon dans le connecteur au bas du téléphone.

Le téléphone se met en charge. La charge s'arrête d'elle-même. Débranchez le cordon.

Il se peut que durant la charge, la batterie chauffe légèrement ; ce phénomène est normal.

ATTENTION

Il y a danger d'explosion s'il y a remplacement incorrect de la batterie ou si elle est exposée au feu.

Ne pas court-circuiter.

La batterie ne comporte aucun élément que vous puissiez changer.

N'essayez pas d'ouvrir le boîtier de la batterie.

N'utilisez que les chargeurs et les batteries appropriés figurant au catalogue du constructeur.

Les batteries usagées doivent être récupérées dans des endroits appropriés.

Il est conseillé de retirer la batterie en cas de non utilisation prolongée de votre téléphone.

Mise en service

Ne faites pas obstacle à l'antenne avec vos doigts



L'antenne est intégrée dans votre téléphone, sous la partie supérieure du capot arrière.

Évitez de poser les doigts sur cette partie lorsque le téléphone est en marche.



Si vos doigts font obstacle à l'antenne, il se peut que le téléphone consomme plus d'énergie qu'en temps normal, ce qui se traduira par une baisse de performances rapide. Il est également possible que la qualité de vos communications en soit affectée.

ATTENTION

Le port d'un kit piéton est recommandé en cas d'utilisation intensive du téléphone.

Mon portable en 5 minutes

Mise en marche

Vous êtes maintenant prêt à utiliser votre mobile pour la première fois.

Allumez l'appareil en appuyant sur la touche **Marche** . Une courte animation apparaît.

Code PIN

C'est le code secret de votre carte SIM.



Si l'accès à la carte SIM est protégé, l'appareil vous demande d'entrer le code PIN :

Entrez le code de 4 à 8 chiffres qui vous a été remis lors de la fourniture de votre carte SIM. Ces chiffres ne s'affichent pas sur l'écran pour des raisons de sécurité.

Appuyez sur la **touche programmable droite**  pour valider.

Si votre téléphone indique SIM absent, appuyez sur la touche **Arrêt**  pour mettre votre téléphone hors tension et vérifiez que votre carte SIM est correctement positionnée.

Attention

Si un mauvais code PIN est entré trois fois de suite, votre carte SIM est bloquée. Vous devez alors :

- entrer ****05***
- entrer le code PUK (Personal Unblocking Key) fourni par votre opérateur et valider
- entrer votre code PIN et valider
- entrer à nouveau votre code PIN et valider.

Après 5 ou 10 (selon le type de carte SIM) tentatives infructueuses, la carte SIM est définitivement verrouillée. Vous devez alors contacter votre opérateur ou votre SCS pour obtenir une nouvelle carte.

Mon portable en 5 minutes

Réglage Date & heure

Lors d'une première utilisation, vous devez régler la date et l'heure.

Lorsque la batterie a été totalement déchargée, ou si elle a été retirée, une confirmation de la date et de l'heure vous sera systématiquement proposée.



Réglage de la date :

Réglez la date en l'entrant directement sous forme numérique ou en utilisant les touches **Haut/Bas** ▲ ▼ pour augmenter ou diminuer les valeurs par défaut.

Utilisez la **touche droite** ► (ou gauche ◀) pour accéder au champ de saisie suivant (ou précédent).

Lorsque la date est correcte, appuyez sur la **touche programmable droite** ⏏ pour valider.

Réglage de l'heure : Procédez de la même façon que pour le réglage de la date.

Réseau



À partir de ce moment, le téléphone cherche un réseau sur lequel il peut communiquer. S'il le trouve, il visualise le nom du réseau sur l'écran. Vous êtes prêt à émettre ou à recevoir une communication.

Si l'icône de réseau apparaît, les appels sont possibles sur le réseau de votre opérateur.
Si la lettre R et un nom de réseau s'affichent, les appels sont possibles sur le réseau d'un autre opérateur.
Si la lettre R s'affiche sans aucun nom de réseau, seuls les services d'urgence seront accessibles (sécurité civile, police, pompiers).
Si l'icône de réseau clignote, le téléphone reste en recherche permanente. Aucun réseau n'est disponible.
L'indicateur de niveau de signal réseau reçu permet de visualiser la qualité de la réception. S'il indique moins de trois barrettes, cherchez une meilleure réception pour téléphoner dans de bonnes conditions.

Mon portable en 5 minutes

Premier appel



Composez le numéro de votre correspondant.
Appuyez sur la touche **Marche** .

Pendant l'appel, l'icône d'appel en cours clignote à l'écran et des tonalités peuvent signaler l'établissement de la communication.

Lorsque la communication est établie, l'icône d'appel devient fixe.

Vous pouvez régler le volume sonore par les **touches programmables gauche**  et **droite** .

À la fin de la conversation, appuyez sur la touche **Arrêt**  pour raccrocher.

(*) Numéro de téléphone factice donné à titre d'exemple.

Appel international

Appuyez sur 0 (appui long) pour afficher «+», puis composez l'indicatif du pays sans attendre la tonalité, puis le numéro de votre correspondant.

Services d'urgence

Selon les opérateurs vous pouvez obtenir le service d'urgence avec ou sans carte SIM ou quand le clavier est verrouillé. Il suffit d'être dans une zone desservie par un réseau.

Pour obtenir le service d'urgence international, composez le **112** puis appuyez sur la **Marche** .

Mon portable en 5 minutes

Réception d'un appel



Lorsque vous recevez un appel, le numéro de votre correspondant s'affiche lorsqu'il est présenté par le réseau.

Appuyez sur la touche **Marche**  ou sur la **touche programmable droite**  pour décrocher, et parlez.

Pour refuser l'appel, appuyez sur la touche **Arrêt**  ou sur la **touche programmable gauche** .

Pour arrêter la sonnerie ou le vibreur, sans refuser l'appel, appuyez sur la **touche *** .

ATTENTION :

Un 2^{ème} appui sur la touche Marche déclenche le mode Mains libres, dans ce mode ne portez pas l'appareil à votre oreille.

Tous les numéros correspondant aux appels entrants et sortants sont enregistrés dans la liste des derniers appels.

Mise hors tension

Appuyez une seconde sur la touche **Arrêt** .
Le message de fin s'affiche. Le téléphone s'éteint.

(*) Numéro de téléphone factice donné à titre d'exemple.

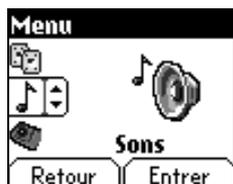
Premier réglage : Sonnerie



Nous vous proposons de vous familiariser avec l'interface de votre nouveau portable, à travers un réglage simple : le choix d'une sonnerie et le réglage du volume.

Volume et Sonnerie

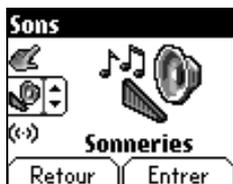
Ce menu vous permet d'affecter une sonnerie à chaque type d'événement.



À partir de l'écran d'accueil, appuyez sur la touche **Bas** ▼ pour accéder aux menus principaux.

Le premier menu proposé est **Répertoire**. Appuyez à quatre reprises sur la touche **Bas** ▼ afin d'accéder au menu **Sons**.

Entrez dans ce menu en appuyant sur la **touche programmable droite** ⏏.



Vous accédez ainsi au **second niveau** de menu, qui comporte quatre sous-menus : Sonneries, Vibreur, Mode silence, Bips.

Le premier sous-menu proposé est **Sonneries**.

Entrez en appuyant sur la **touche programmable droite** ⏏.

Premier réglage : Sonnerie



À l'aide des touches **Haut/Bas** ▲ ▼ sélectionnez le type de fonction pour lequel vous souhaitez modifier la sonnerie dans la liste proposée (Réveil, Appels, Message et Infos locales).

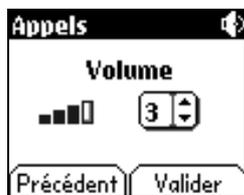
Entrez en appuyant sur la **touche programmable droite** .



À l'aide des touches **Haut/Bas** ▲ ▼ sélectionnez la sonnerie dans la liste proposée.

Entrez en appuyant sur la **touche programmable droite** .

À chaque nouvelle sélection sélection, vous entendez la sonnerie correspondante.
Au besoin, utilisez la touche **Mode silence** * \$ pour couper le son.



Réglez le volume à l'aide des touches **Haut/Bas** ▲ ▼.

Le volume est gradué sur une échelle de 1 à 4.
À chaque modification, la sonnerie est jouée avec le niveau choisi.

Vous pouvez sélectionner le **volume** «+» afin de choisir une sonnerie qui commence piano et va crescendo.

Validez en appuyant sur la **touche programmable droite** .

Répertoire



Le nombre de numéros dans le répertoire de la carte SIM varie en fonction de la capacité de cette carte. Votre fournisseur d'accès vous renseignera.

Le répertoire vous permet de mémoriser les numéros que vous appelez régulièrement. Ces numéros peuvent être mémorisés dans la carte SIM ou dans le téléphone.

Différentes icônes vous renseignent sur la position du répertoire où le numéro est mémorisé :

-  Répertoire de votre carte SIM
-  Répertoire de votre téléphone
-  Répertoire fixe de votre carte SIM.

Utilisation du répertoire



À partir de l'écran d'accueil, appuyez sur la touche **Bas**  pour accéder aux menus principaux. Le premier menu proposé est **Répertoire**.

Appuyez sur la **touche programmable droite**  pour entrer dans ce menu.

La liste de vos correspondants apparaît, par défaut, le curseur est positionné sur le premier nom dans l'ordre alphabétique.

Si vous utilisez votre téléphone et votre carte SIM pour la première fois, la liste du répertoire sera vide, seule la fonction **Menu répertoire** sera disponible.

Sélectionnez un contact dans la liste, grâce aux touches **Haut/Bas**  . Puis appuyez sur la **touche programmable droite** .

Répertoire



*Vous pouvez également entrer une lettre pour accéder directement au premier contact commençant par cette lettre.
Si vous connaissez l'emplacement mémoire sous lequel est enregistré le contact (par exemple: 21), vous pouvez taper directement 21# pour lancer l'appel vers ce contact.*

Choisissez, parmi les options proposées :



Voir contact

Le premier menu proposé est **Voir contact**. Entrez.

Le détail de la fiche apparaît (Emplacement, Groupe d'appel, Nom, Numéro).

Modifier contact

À l'aide de la touche **Bas** Sélectionnez **Modifier contact**. Entrez.

Modifier le nom, le cas échéant, et **Validez**.

Modifier le numéro, le cas échéant, et **Validez**.

Modifier le groupe d'appel, le cas échéant, et **Validez**.

Effacer

Sélectionner **Effacer**. Entrez.

Confirmez la suppression de la fiche par **Oui**.

Appeler

Sélectionner **Appeler**. Appuyez sur la touche programmable

droite pour lancer l'appel.

*Vous pouvez aussi sélectionner le correspondant depuis la liste du répertoire et appuyer sur la touche **Marche** pour l'appeler.*

Envoyer message

Sélectionner **Envoyer message**. Validez.

L'éditeur de texte s'ouvre automatiquement.



Répertoire



Le menu répertoire vous permet de créer de nouveaux contacts, de créer des groupes d'appels et de vérifier la mémoire disponible pour enregistrer de nouveaux contacts.

Menu répertoire



À partir de l'écran répertoire, appuyez sur la **touche programmable droite** pour entrer dans le menu. Appuyez sur la touche **Haut** pour positionner le curseur sur **Menu répertoire** et validez.

Choisissez, parmi les options proposées (Ajouter contact, groupes d'appel, Mémoire, Mes numéros).



Ajouter contact

Sélectionnez **Ajouter contact** et appuyez sur la **touche programmable droite** pour entrer dans le menu.

Choisissez l'endroit où vous souhaitez enregistrer le contact (carte SIM ou téléphone) grâce aux touches **Haut/Bas** et **Validez**.

Entrez le nom de votre correspondant et validez.

Entrez le numéro de téléphone et validez.

Choisissez un **groupe d'appel** auquel vous souhaitez affecter ce contact et validez.

(voir page 25 : Groupes d'appel)

Répertoire



Menu répertoire



Groupe d'appels
(Voir page 25)

Mémoire disponible
Sélectionner **Mémoire** et validez.

L'écran affiche le nombre d'emplacements libres sur la carte SIM et dans le téléphone lui-même.

Menu mes numéros
Vous pouvez créer les fiches correspondant à vos propres numéros, pour pouvoir les consulter le cas échéant.

Sélectionner **Menu mes numéros** et validez.
Entrez vos différentes coordonnées et validez.

Répertoire



Vous avez la possibilité de classer vos correspondants dans des groupes d'appel.
À chaque groupe, il est possible d'attribuer des caractéristiques (icône, sonnerie, vibreur).

Groupes d'appel

Par défaut, 6 groupes d'appel sont déjà créés. Vous pouvez en créer d'autres.



Création de nouveaux groupes :

Procédez comme précédemment pour atteindre le **Menu répertoire** et **Entrer**.

Appuyez sur la touche **Bas** ∇ pour positionner le curseur sur **Groupes d'appel** et **Entrer**.

Par défaut, le curseur est positionné sur **Menu groupe**, validez.

Choisissez, parmi les options proposées (Créer groupe ou Mémoire)

Créer groupe

Par défaut, le curseur est positionné sur **Créer groupe**, **Entrer**.

Entrez le nom du groupe et validez.

Choisissez l'**icône**, la **sonnerie** et le **vibreur** que vous souhaitez affecter à ce groupe (validez à chaque étape).

Mémoire

Sélectionnez **Mémoire** et **Entrer**.

L'écran affiche le nombre d'emplacements disponibles pour de nouveaux groupes.



Répertoire



Envoyer une vCard

Il est possible d'envoyer une vCard à partir de chaque contact enregistré dans le répertoire. Toutefois, cette fonction n'est disponible que sur certains modèles de téléphones.

Vous pouvez envoyer des vCards à un autre mobile par SMS.

À partir d'un contact du répertoire, sélectionnez l'option de menu **Envoyer contact par SMS**.

Si la vCard est effectivement transmise, l'écran d'envoi des SMS s'affiche.

Vous pouvez également envoyer des vCards à un autre mobile par MMS.

À partir d'un contact du répertoire, sélectionnez l'option de menu **Envoyer contact par MMS**.

Si la vCard est effectivement transmise, l'écran d'envoi des MMS s'affiche.

Vous pouvez enfin envoyer des vCards sous la forme de pièces jointes à des messages MMS. Voir **Composer MMS** page 31.

Répertoire



Recevoir une vCard Cette fonction n'est disponible que sur certains modèles de téléphones.

Lorsqu'une vCard est jointe à un SMS, le message "Vous avez reçu 1 message" s'affiche.

Pour visualiser la vCard, ouvrez le SMS depuis la boîte de réception. Pour ajouter le contact dans votre répertoire, appuyez sur la touche de fonction **2**. Un message s'affiche pour confirmer l'action.

Lorsqu'une vCard est jointe à un MMS, le message "Vous avez reçu 1 message" s'affiche.

Ouvrez le MMS depuis la boîte de réception. Appuyez sur la touche de fonction **2** pour afficher **Choix** et sélectionnez **Récupérer** ; sélectionnez la vCard dans la liste des objets attachés au MMS, puis ajoutez le contact dans votre répertoire en appuyant sur la touche de fonction **2**. Un message s'affiche pour confirmer l'action.

Messages



Le menu message regroupe les deux types de messages suivants : SMS et EMS (un EMS est un message évolué, plus long qu'un SMS et agrémenté d'images et de sons). Il est possible d'échanger différents types de contenus : texte, icônes de groupes d'appel, fonds d'écrans, mélodies, favoris WAP.

Rédiger messages

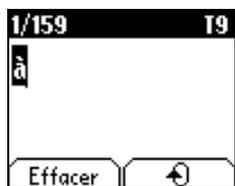
Ce menu vous permet de rédiger vos messages.



À partir du menu **Messages**, sélectionnez le menu **Rédiger** et **Entrer**.

Par défaut, la langue utilisée est celle qui est activée au niveau de l'affichage des menus du téléphone (ou l'anglais si une langue non supportée par Easy Message T9™ est choisie au niveau des menus).

Au fur et à mesure de la saisie d'un texte, un compteur donnant le nombre de caractères restant s'affiche en haut de l'écran (selon modèle). Ce compteur ne s'affiche pas si une icône ou un son est inséré dans le SMS.



Lorsque le texte a été saisi, la **touche programmable droite**  (**Choix**) permet également d'accéder aux fonctions proposées :

Envoyer permet d'envoyer le message en saisissant le N° du correspondant
Options T9 (voir page suivante)

Mode ABC (voir page 30)

Mode 123 (voir page 30)

Annuler permet de supprimer tout le texte saisi

Activer/Désactiver loupe permet de modifier la taille des caractères

Mémoriser permet de sauvegarder un brouillon en mémoire

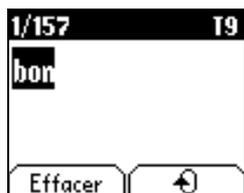
Formater permet d'enrichir le texte

Insérer pour insérer une image ou un son à votre message (voir page 30)

This menu has been
compiled in collaboration with
magic4

Messages

La fonction Easy Message T9™ vous aide à saisir aisément vos messages courts.



Utilisation du mode T9

Appuyez sur la touche correspondant à la lettre choisie une seule fois et composez ainsi le mot en continuant d'appuyer sur les touches correspondant aux différentes lettres, sans vous préoccuper de l'affichage, jusqu'à la fin de la saisie du mot : celui-ci apparaît dans un rectangle.

Si le mot proposé correspond à celui que vous souhaitiez entrer, appuyez sur la touche **0** pour le valider, créer un espace et passer au mot suivant.

Il se peut cependant que plusieurs mots existent dans le dictionnaire correspondant à la même séquence de touches frappées. Si le mot qui apparaît n'est pas celui que vous attendiez, appuyez sur la **touche programmable droite**  indiquant  pour faire défiler les mots présents dans le dictionnaire, correspondant à cette séquence de touches.

Dès que vous trouvez le mot choisi, appuyez sur la touche **0** pour le valider, créer un espace et passer au mot suivant.

Appuyez sur la **touche Droite** pour simplement valider les caractères saisis sans créer d'espace et passer à un autre mot **T9**.

Si le mot que vous souhaitez entrer n'apparaît pas, ajoutez des caractères jusqu'à ce que le message «Ajouter un mot ?» s'affiche. Appuyez sur «Oui», corrigez le mot si nécessaire et validez.



Messages



Dans l'écran de saisie, la **touche programmable droite**  (choix) permet d'accéder aux autres modes de saisie.

Au cours de la rédaction :
Les touches de navigation prennent les fonctions suivantes :

- **touche Gauche**  : mot précédent
- **touche Droite**  : mot suivant
- **touche Haut**  : ligne précédente
- **touche Bas**  : ligne suivante
- **touche programmable gauche**  : efface lettre précédente
- **touche programmable droite**  : options de message
- **appui long sur touche**  # : mode Zoom (modifie la taille des caractères)
- **appui court sur touche**  # : accès à la table des symboles

Modes de saisie

Le **mode ABC** permet de saisir des mots n'existant pas dans le dictionnaire. Pour obtenir une lettre, appuyez plusieurs fois sur la touche correspondante, les lettres et le chiffre défilent.

Le **mode 123** permet d'insérer des chiffres.

Le mode **Insérer** permet d'insérer des symboles, des animations, des icônes de groupe d'appels et des mélodies : le SMS devient alors un EMS. Les images et sons peuvent être de deux natures : prédéfinis ou personnalisés. Les images et sons prédéfinis sont de taille réduite, particulièrement adaptés à l'échange de messages.

Majuscules

Un appui court sur la **touche**  # affichera lettre suivante en majuscule. Deux appuis courts sur la **touche**  # permettent de basculer le mode d'édition en majuscule pour le message entier.

Caractères de ponctuation

Les caractères de ponctuation sont obtenus soit à l'aide de la touche 1 (sauf en mode 123), soit à l'aide du mode **Insérer** (accès rapide par la **touche**  #).

Caractères accentués

Les caractères accentués sont automatiquement générés en mode T9™. En mode ABC, les caractères accentués sont disponibles par appuis successifs sur la touche supportant le caractère non-accentué.

Messages



Composer MMS

*Ce menu vous permet de composer vos messages MMS.
Cette fonction n'est disponible que sur certains modèles de téléphones.*

Brouillons	1Ko
Menu d'envoi	
Sujet:	▼
Pour:	
Cc:	
Retour	Changer

À partir du menu **Messages**, sélectionnez le menu **Composer**, puis **Entrer**.

Choisissez MMS dans les options proposées (SMS ou MMS).

Les fonctions proposées sont :

Sujet : Permet de saisir l'objet de votre message.

Pour : Permet d'accéder au répertoire.

Cc : Permet également d'accéder au répertoire.

Contenu : Permet de saisir le texte du message et d'y insérer des objets multimédias.

Une fois que le texte a été saisi dans l'écran contenu, la **touche programmable droite**  (Choix) permet d'accéder aux différentes fonctions proposées :

Mode édition permet d'éditer et de formater le texte.

Options T9 (voir page 29).

Insérer permet d'insérer des objets multimédias, tels que des images, des animations et des sons, dans votre message.

Envoyer permet d'envoyer un message, d'envoyer et de recevoir tous les messages et de différer l'envoi d'un message.

Diapo... permet de créer une présentation des objets multimédias.

Messages



Composer MMS

Enregistrer votre message

Vous pouvez enregistrer votre message sous la forme d'un brouillon en sélectionnant "Enregistrer" dans les options, lors de l'édition de l'Objet ou du Contenu. Vous aurez la possibilité de le modifier ultérieurement à partir du menu "Brouillon".

Envoyer des messages MMS

Vous pouvez activer ou désactiver l'enregistrement des messages dans votre Boîte d'envoi après l'envoi. Sagem vous recommande de ne pas stocker par défaut les messages dans votre Boîte d'envoi car, si vous enregistrez trop de messages, la mémoire de votre téléphone ne tardera pas à être pleine et vous ne pourrez plus recevoir de nouveaux messages.

Recevoir des messages MMS

Deux options de récupération sont proposées : automatique et manuelle. Celle activée par défaut sur le réseau utilisateur est "Récupération automatique". En roaming, les messages MMS vous sont simplement notifiés. Si vous préférez également différer la réception de vos messages MMS sur le réseau utilisateur, sélectionnez "Récupération manuelle".

Messages

Le nombre de messages mémorisés dans la carte SIM varie en fonction de la capacité de cette carte.



Réception de messages



Lorsque vous recevez un message, un signal sonore retentit (celui sélectionné par le menu **Sons**) et l'icône de message apparaît sur l'écran de votre téléphone.

Tant que des messages ne sont pas lus, cette icône message reste à l'écran. Lorsqu'elle clignote, la mémoire est pleine.

Les réceptions d'icônes, de fonds d'écran ou de mélodies peuvent durer quelques secondes. Des messages vous informent alors de la progression du téléchargement.

Vous avez la possibilité à tout moment :

- de masquer cet écran de progression par appui sur la **touche programmable gauche**  pour, par exemple, passer un appel ou accéder à d'autres informations du téléphone.
- ou d'arrêter le téléchargement en cours, par appui sur la **touche programmable droite** .

Consultez votre opérateur pour le téléchargement d'icônes, fonds d'écran ou mélodies.

Messages



Les messages reçus sont conservés dans la carte Sim ou dans le téléphone jusqu'au moment où vous choisissez de les effacer.

Messages reçus



À partir du menu **Messages**, sélectionnez le menu **Reçus** et **Entrer**. Chaque message comporte les indications de type de message (sous forme d'icône) et l'heure (ou la date) de réception.

Les messages non lus sont inscrits en gras et classés par date et heure d'arrivée.

Sélectionnez un message et appuyez sur la **touche programmable droite**.

Choisissez, parmi les choix proposés (Lire, Effacer, Effacer lus, Effacer tous, Appeler, Répondre, Répondre avec historique, Faire suivre).

Si votre message contient des objets (images ou sons), vous pouvez les enregistrer pour les utiliser ultérieurement (ils sont stockés dans la mémoire de votre téléphone) : au cours de la lecture positionnez le curseur sur l'objet et choisissez l'option **Enregistrer** parmi les options de la **touche programmable droite**.

À l'enregistrement dans la mémoire, la place nécessaire dans le téléphone est alors indiquée.

Vous pourrez les consulter dans les menus correspondants (favori WAP dans **WAP**, mélodie dans **Sons**, fond d'écran dans **Ambiance**, icône dans **Groupes d'appel**).

Messages envoyés

Ce menu est utilisé pour stocker tous vos messages envoyés et en attente.



Si vous enregistrez trop de messages, la mémoire du téléphone ne tardera pas à être pleine et vous ne pourrez plus recevoir d'autres messages.

À partir du menu **Messages**, sélectionnez le menu **Envoyés**, puis **Entrer**.

Pour chaque message, l'écran indique le type de message (sous forme d'icône), ainsi que l'heure (ou la date) de réception.

Sélectionnez un message et appuyez sur la **touche programmable droite**.

Choisissez l'une des options proposées (Voir, Détails, Modifier, Lire, Envoyer, Faire suivre, Effacer, Effacer tous, Effacer envoyés).

Messages



Brouillons

Lorsque vous mémorisez un message rédigé, il est stocké parmi les brouillons.



À partir du menu **Messages**, sélectionnez le menu **Brouillons** et **Entrer**.

Sélectionnez un message et appuyez sur la **touche programmable droite** . Tant que vous ne l'effacez pas, ce message reste en brouillon et pourra être réutiliser même si vous l'avez déjà envoyé.

Choisissez parmi les choix proposés (Lire, Envoyer, Effacer, Effacer tous, Modifier).

Options d'envoi

Plusieurs options d'envois sont proposées.



À partir du menu **Messages**, sélectionnez le menu **Options** et **Entrer**. Choisissez l'une des options proposées (SMS ou MMS).

Les options d'envoi proposées pour les SMS sont : Accusé de réception, Réponse donnée, Période de validité (durée de vie du message sur le réseau avant son acheminement), Format message, Centre de messagerie et Enregistrer message envoyé.

Messages



Les options MMS proposées sont :



Enregistrer messages envoyés : (Il est fortement conseillé de maintenir cette fonction désactivée afin de ne pas saturer la mémoire.)

Mode de récupération (automatique ou manuelle) : si vous vous trouvez dans une zone où la couverture est mauvaise, il peut être préférable de choisir le mode manuel, qui vous permet de différer la récupération.

Lorsque cette icône  clignote en haut de l'écran de veille, un message est en cours de réception. Priorité par défaut : élevée ou faible. **Ignorer MMS** : permet de désactiver la réception des MMS sur votre téléphone.

Serveur MMS : permet de sélectionner un autre fournisseur d'accès MMS ou de définir les paramètres d'un nouveau fournisseur d'accès MMS.

Mémoire

Vous pouvez connaître la mémoire disponible pour la sauvegarde des messages.



À partir du menu **Messages**, sélectionnez le menu **Mémoire** et **Entrer**. Choisissez l'une des options proposées (SMS ou MMS).

L'écran SMS vous indique la mémoire disponible sur la carte SIM et dans le téléphone.

L'écran MMS vous indique la quantité de mémoire utilisée en kilooctets.

Messages



Infos locales

Ce menu permet d'activer la réception d'infos locales diffusées par le réseau.



Vous pouvez choisir la réception d'informations (renseignez-vous auprès de l'organisme auprès duquel vous avez souscrit votre abonnement).

À partir du menu **Messages**, sélectionnez le menu **Infos locales** et **Entrer**.

WAP



WAP (Wireless Application Protocol) : Protocole traduisant le langage Internet en langage WML lisible par un mobile. La fonction WAP permet la connexion à certains sites Internet. Vous pouvez vous connecter à des sites permettant de télécharger sur votre téléphone des mélodies, des icônes ou des écrans de veille animés.

Les Menus WAP

Le navigateur WAP est sous licence :



RSA Data Security

Le navigateur WAP est la propriété exclusive de Openwave. À ce titre, il est interdit de modifier, traduire, désassembler ou encore décompiler tout ou partie du logiciel constituant le navigateur.

Vous pouvez utiliser la loupe pour modifier la taille des caractères par appui long sur la touche #.

Le **Menu services**, menu déroulant, est accessible à tout moment lors de la navigation dans les pages WAP.

 Sélectionner l'icône en haut à gauche grâce à la touche **Haut** ▲.

Consulter le menu par la **touche programmable droite**.
The **Services menu** contains all the following sub-menus:

Le **Menu services** comprend les sous-menus suivants :

Accueil : connexion à la page d'accueil.
(Porte le nom de votre fournisseur d'accès)

Favoris : permet d'accéder à un site internet précédemment enregistré.
Vous pouvez recevoir des favoris par SMS et les ajouter dans cette liste (voir chapitre SMS).

Vous pouvez également en envoyer par SMS : sélectionnez un favori, appuyez sur la **touche programmable droite (Choix)** puis sélectionnez **Envoyer par SMS**.

Aller à l'URL : ce menu autorise la saisie directe d'une adresse Internet.

B. récept. : ce menu permet de consulter les messages émis par le site Internet.

Enregistrer image : permet d'enregistrer l'image d'un site WAP (en option).

Recharger : remise à jour de la page en cours.

Vider le cache : vide les informations en mémoire des précédentes connexions.

WAP



Avancés... : propose les réglages avancés suivants

- Configuration des paramètres
- Montrer URL
- Déconnecter
- Message Circuit (si l'utilisateur veut pouvoir confirmer chaque connexion)
- Sécurité (permet d'accéder à des informations sur la sécurisation des connexions WAP).

A propos... : informations sur le browser.

Quitter : retour à l'écran d'accueil du téléphone.

Configuration des paramètres

Sélectionnez le menu **Avancés...** puis le menu **configuration**

Choisissez, parmi les sous-menus proposés :

Paramètres de connexion permet de sélectionner ou modifier les paramètres de configuration de votre fournisseur d'accès ou de configurer les paramètres d'autres fournisseurs d'accès.

Le service d'accès actif est précédé d'une étoile.

Configuration des paramètres WAP et GPRS :

Toutes les informations à entrer dans les paramètres sont fournies par votre opérateur ou votre fournisseur d'accès.

- Choisissez le service d'accès désiré puis appuyez sur **Choix**.
- Entrez le titre du service et validez.
- Entrez l'adresse Internet de la page d'accueil et validez.
- Entrez les paramètres de la connexion préférée :

GPRS sinon GSM (par défaut) : la connexion aux services WAP utilise de façon prioritaire le réseau GPRS. Cependant, en cas d'indisponibilité du réseau GPRS, le réseau GSM est utilisé pour établir la connexion.

GPRS : la connexion aux services WAP utilise uniquement le réseau GPRS.

GSM : la connexion aux services WAP utilise uniquement le réseau GSM.

WAP



Les **paramètres GSM** à entrer sont :

- un nom d'utilisateur
- un mot de passe
- l'adresse IP de la passerelle WAP
- le type de port (sécurisé ou non sécurisé)
- le numéro d'appel
- le mode d'accès (numérique, analogique ou automatique)

En mode automatique, l'accès se fait en numérique sur le réseau de l'opérateur et en analogique sur un autre réseau (en roaming).

Les **paramètres GPRS** à entrer sont :

- le nom d'utilisateur,
- un mot de passe,
- l'adresse IP de la passerelle WAP,
- le type de port (sécurisé ou non sécurisé)
- l'APN : si aucun APN n'est défini, appuyez sur la **touche programmable droite**  (Choix), puis choisissez le menu APN. Sélectionnez ou ajoutez un APN.

Une fois tous les paramètres entrés, vous pouvez activer le fournisseur d'accès choisi. Sélectionnez-le dans la liste. Validez votre choix par **OK**.

Délai inactivité permet de choisir le délai au bout duquel une déconnexion automatique se fera si vous avez oublié de vous déconnecter d'un service.

FastW@p (selon modèle) permet un accès plus rapide aux pages des sites Internet.

La sélection de l'option FastW@P en GPRS peut influencer sur la tarification, selon la politique adoptée par l'opérateur.

Connexion

La connexion à un service WAP sur le réseau GPRS n'est pas interrompue en cas d'appel entrant. Vous pouvez répondre à l'appel.

Par le menu **Accueil**, lancez la connexion au site WAP de votre fournisseur d'accès en appuyant sur la **touche programmable droite** . En cas de connexion sur le réseau GSM, le caractère @ clignote, le décompte du coût de la communication commence dès qu'il est fixe.

WAP



Téléchargements d'objets

Certains sites Wap permettent de télécharger des sonneries, des icônes ou des écrans de veille animés. Une fois téléchargés, ceux-ci se trouvent dans la mémoire de votre téléphone. Vous pouvez alors les enregistrer dans votre téléphone (fonctionnement identique à celui du téléchargement par SMS).

Déconnexion

Pour vous déconnecter, appuyez sur la touche **Arrêt** .
La déconnexion se fait automatiquement au bout de quelques instants d'inactivité, si vous avez oublié de vous déconnecter.
Cette durée est définie par le paramètre délai d'inactivité.

GPRS

Une icône clignotante indique la connexion en cours au réseau GPRS. Une icône fixe indique que le réseau GPRS est disponible ; si l'icône est foncée, elle indique que le téléphone est connecté au réseau GPRS. Voir page 48 pour les options relatives aux pièces jointes.
Cette icône ne s'affiche pas si le réseau GPRS n'est pas disponible ou si la carte SIM insérée dans votre téléphone n'intègre pas le service GPRS. Elle peut également disparaître lors d'un accès aux services WAP si la connexion n'utilise pas le réseau GPRS mais le réseau GSM.

Jeux



Votre téléphone est fourni avec le jeu Taquin. Selon votre téléphone et votre abonnement, vous pouvez également télécharger de nouveaux jeux.



Jeux téléchargés

Ce menu, disponible en option, a été conçu par la société In-Fusio™.



À partir du menu **Jeux**, sélectionnez le menu **Jeux téléchargés**, puis appuyez sur **OK** ; il est également possible d'accéder à ce menu en appuyant de manière prolongée sur la touche **9** depuis l'écran de veille. Vous avez la possibilité de :

- Jouer au jeu téléchargé déjà présent (WallBreaker). Utilisez les touches **2**, **4**, **6**, **8** pour vous déplacer et **5** pour valider ou mettre en pause.
- Télécharger de nouveaux jeux (disponibles dans le catalogue).
- Consulter les points fidélité acquis au cours des téléchargements, ainsi que des news et des instructions.
- Effectuer des réglages.

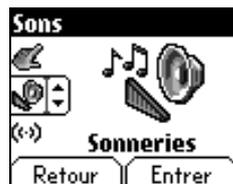
Sons

Ce menu vous permet de personnaliser les sonneries de votre téléphone, et d'activer bips et vibreur.



Volume et Sonnerie

Ce menu vous permet d'affecter une sonnerie à chaque type d'événement.



À partir du menu **Sons**, sélectionnez le menu **Sonneries** et **Entrer**.

Sélectionnez le type d'événement dans la liste proposée (Réveil, Appels, Message et Infos locales) et **validez**.

Sélectionnez la **sonnerie** dans la liste proposée et **validez**.

Réglez le **volume** à l'aide des touches **Haut/Bas** ▲ ▼ et **validez**.

*Vous pouvez désactiver le son en appuyant sur la touche * 5 .*

Vibreur

Ce menu vous permet d'activer le vibreur pour les appels.



À partir du menu **Sons**, sélectionnez le menu **Vibreur** et **Entrer**.

Sélectionnez le mode du vibreur parmi les choix proposés (Vibreur seul, Vibreur inactif ou Vibreur puis sonnerie) et **validez**.

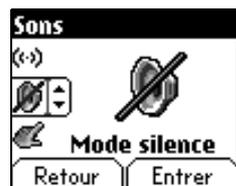
Sons



ATTENTION : le mode vibreur n'est pas prioritaire par rapport au choix des sonneries dans les groupes d'appel. Pour généraliser le mode vibreur, passer en mode silence.

Mode silence

Ce menu vous permet de passer en mode silence.



À partir du menu **Sons**, sélectionnez le menu **Mode silence** et **Entrer**.

Activez ou **désactivez** le mode silence et **validez**.

Le mode silence est également accessible, à partir de l'écran d'accueil, par appui long sur la **touche** .

 Lorsque l'appareil est en mode silence, l'icône correspondante apparaît sur l'écran d'accueil.

Dans ce mode aucune sonnerie ne fonctionne sauf celle du réveil.

Bips

Ce menu vous permet d'activer les bips d'alerte.



À partir du menu **Sons**, sélectionnez le menu **Bips** et **Entrer**.

Sélectionnez le type d'alerte pour lequel vous souhaitez un bip (Bip touche, Bip réseau ou Bip batterie) et **validez**.

Activez ou désactivez le bip et **validez**.

Dans le cas du bip des touches, vous pouvez également choisir parmi les deux types de bips proposés : Bips simple ou Tonalité Dtmf (Bip différent selon la touche appuyée).

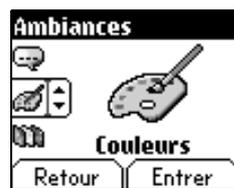
Ambiances

Ce menu vous permet de personnaliser votre écran en choisissant le thème couleur, l'image de fond, l'animation ou le message d'accueil.



Couleurs

Ce menu vous permet d'habiller votre téléphone portable à vos couleurs.



À partir du menu **Ambiances**, sélectionnez le menu **Couleurs** et **Entrer**.

Sélectionnez le thème couleur que vous souhaitez voir au cours de la navigation dans les menus et **validez**.

Papiers peints

Ce menu vous permet d'habiller votre écran d'accueil d'une image de fond.



À partir du menu **Ambiances**, sélectionnez le menu **Papiers peints** et **Entrer**.

Sélectionnez le papier peint et **Visualiser** (**touche programmable droite** ). L'image apparaît en fond sur l'écran d'accueil.

Appuyez sur la **touche programmable droite**  pour sélectionner votre choix, puis choisissez l'option **Désactiver** si vous désirez retirer les textes apparaissant sur l'écran d'accueil afin d'afficher l'image entièrement (Cette fonction n'est disponible que sur certains modèles de téléphones).

Ambiances



Économiseurs

Ce menu vous permet d'afficher une animation lorsque le téléphone est en veille.



À partir du menu **Ambiances**, sélectionnez le menu **Economiseurs** et **Entrer**.

Sélectionnez un économiseur parmi ceux proposés et **validez**.
L'économiseur d'écran choisi apparaît à l'écran, validez.

Réglez la période d'affichage de l'économiseur (supérieur à 60 secondes) et **validez**. Au bout de chaque période d'inactivité, l'économiseur s'affiche.

Attention : l'économiseur animé consomme beaucoup d'énergie. Pour une meilleure efficacité vous pouvez désactiver l'économiseur ou sélectionner un délai supérieur à 300 s.

Texte d'accueil

Ce menu vous permet de personnaliser votre message d'accueil.



À partir du menu **Ambiances**, sélectionnez le menu **Texte accueil** et **Entrer**.

Saisissez le texte que vous voulez voir apparaître en message d'accueil (lors de la mise sous tension) et **validez**.

Réglages



Ce menu vous permet de régler les paramètres de votre téléphone afin de vous apporter le meilleur confort d'utilisation.

Date/heure

Ce menu vous permet de régler la date et l'heure de votre téléphone.



À partir du menu **Réglages**, sélectionnez le menu **Date / Heure** et **Entrer**.

Date : Réglez la date en la saisissant directement sous forme numérique ou en utilisant les touches **Haut/Bas** \wedge \vee . Utilisez la **touche droite** \blacktriangleright (ou gauche \blacktriangleleft) pour accéder au champ de saisie suivant (ou précédent). Une fois la date saisie, **validez**.

Heure : Procédez de même pour le réglage de la date.

Mes Objets

Ce menu permet de gérer la mémoire disponible pour des objets à téléchargés.



À partir du menu **Réglages**, sélectionnez le menu **Mes objets** et **Entrer**.

La taille mémoire disponible est affichée. Cette mémoire est partagée pour vos sonneries, vos fonds d'écran et vos économiseurs téléchargés.

Vous pouvez effacer vos objets pour augmenter la taille mémoire disponible pour de nouveaux téléchargements.

Réglages



Langues

Ce menu vous permet de choisir la langue d'affichage de votre téléphone.

À partir du menu **Réglages**, sélectionnez le menu **Langues** et **Entrer**.

Sélectionnez la langue de votre choix et **validez**.

Si vous sélectionnez **Automatique**, la langue d'affichage sera celle de votre carte SIM.



Réseaux

Ce menu vous permet de configurer les préférences de réseau.

À partir du menu **Réglages**, sélectionnez le menu **Réseaux** et **Entrer**.

Choisissez **Préférés** pour visualiser l'ensemble des réseaux préenregistrés.

Choisissez **Sélection** pour activer (Automatiquement ou Manuellement) un des réseaux accessibles dans la zone où vous vous trouvez.

Choisissez **GPRS** pour indiquer comment vous souhaitez être relié au réseau GPRS : toujours ou seulement en cas de nécessité (lors du lancement d'une connexion de données).



Réglages



Contraste

Ce menu permet de régler le contraste de l'écran.

À partir du menu **Réglages**, sélectionnez le menu **Contraste** et **Entrer**.

Un écran de test vous permet de régler le contraste à l'aide des touches **Haut/Bas**   et **Validez**.



Énergie

Cette fonction permet de désactiver le rétroéclairage de l'écran.

À partir du menu **Réglages**, sélectionnez le menu **Energie** et **Entrer**.

Activez ou **désactivez** l'éclairage et **validez**.

En désactivant l'éclairage de l'écran, vous augmentez l'autonomie de votre téléphone.

Attention : la lisibilité de l'affichage se trouve réduite.



Réglages



Raccourcis

Selon le modèle, il n'existe qu'une seule touche programmable.

À partir du menu **Réglages**, sélectionnez le menu **Raccourcis** et **Entrer**.

Sélectionner la touche que vous voulez modifier et **Valider**.

Choisissez la fonction que vous voulez affecter à cette touche et **Valider**.



Appels



Le menu **Appels** vous permet de gérer et consulter l'ensemble des appels entrant et sortant de votre téléphone qui sont symbolisés par :

☒ Appel entrant

☑ Appel sortant

Accès rapide à la liste des appels à partir de l'écran d'accueil : appuyez sur la touche **Marche**.

Renvoi des appels

Ce menu vous permet de transférer les appels qui vous sont adressés.



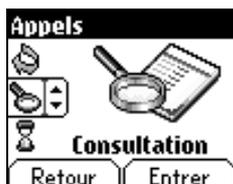
Selon votre abonnement, ce service vous permet de rediriger les appels entrants vers un autre numéro ou une boîte vocale.

À partir du menu **Appels**, Sélectionnez le menu **Renvois** et **Valider**.

Choisissez le type de renvoi souhaité parmi les choix proposés.

Consultation

Ce menu permet d'accéder à la liste des derniers numéros utilisés.



À partir du menu **Appels**, sélectionnez le menu **Consultation** et **Valider**. Chaque appel comporte les indications de type d'appel (sous forme d'icône), d'heure (ou de date) et de durée.

Sélectionnez un appel dans la liste et **Valider**.

Choisissez, parmi les options proposées (Mémoriser dans votre répertoire, Appeler, Envoyer un message, Effacer, Effacer tout).

Vous pouvez également lancer l'appel par appui sur la touche **Marche**.

Appels



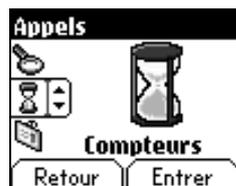
Compteurs

Ce menu permet de consulter la durée des derniers appels vocaux.

Il permet également de consulter le volume des dernières données échangées en GPRS.

À partir du menu **Appels**, sélectionnez le menu **Compteurs** et **Valider**.

Choisissez, parmi le type de compteur que vous souhaitez consulter.



Présentation du n°

Ce menu vous permet de modifier l'état de la fonction présentation du n°.

À partir du menu **Appels**, Sélectionnez le menu **Présentation n°** et **Entrez**.

Choisissez parmi les options proposées (Mode anonyme, Mon numéro, Numéro correspondant).

Mode Anonyme

Vous avez la possibilité de masquer votre numéro sur le téléphone de la personne que vous appelez.

Initial : mode par défaut du réseau.

Non : vous choisissez de ne pas activer le mode anonyme et donc de présenter votre numéro.

Oui : vous choisissez d'activer le mode anonyme et donc de ne pas présenter votre numéro.

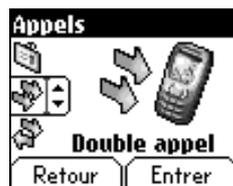
Appels



Au cours d'une communication, vous pouvez être informé qu'un correspondant essaie de vous joindre : vous entendez une tonalité spéciale. Sur l'écran s'affiche le numéro du correspondant (ou la fiche de l'appelant, si ce dernier est mémorisé).

Double appel

(Service dépendant de l'opérateur)



À partir du menu **Appels**, sélectionnez le menu **Double appel** et **Entrer**.

Vous pouvez **activer**, **désactiver**, **consulter l'état** du service de double appel afin de vérifier s'il est actif ou non.

Au cours d'un appel, si un second correspondant essaie de vous joindre, l'écran affiche un avertissement d'appel.

Rappel automatique

Ce menu permet de rappeler un correspondant que vous n'avez pas réussi à joindre.



À partir du menu **Appels**, sélectionnez le menu **Rappel auto.** et **Entrer**.

Choisissez, parmi les options proposées (Inactif, Sur demande, ou Systématique).

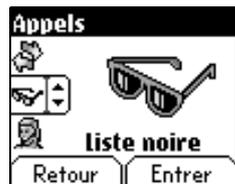
En choisissant **Sur demande**, votre téléphone vous proposera de rappeler automatiquement votre correspondant si son numéro est occupé.

Appels



Liste noire

La liste noire sert à limiter les échecs sur des appels automatiques (appels générés par la fonction rappel automatique ou par des applications : données, fax par exemple).



À partir du menu **Appels**, sélectionnez le menu **Liste noire** et **Entrer**.

Lorsque plusieurs appels automatiques ont échoués vers un numéro (numéro occupé ou inconnu), ce dernier est mis dans la liste noire et plus aucun appel automatique ne se fera vers ce numéro jusqu'à ce que vous le supprimiez de cette liste.

Remarque : cette fonction ne concerne pas les appels effectués manuellement.

Numéro de messagerie

Cette fonction permet de programmer le n° d'appel de votre messagerie vocale.



Ce numéro sera utilisé lors de l'appel de la messagerie vocale par les touches programmables.

À partir du menu **Appels**, sélectionnez le menu **N° messagerie** et **Entrer**.

Saisissez le **numéro** de votre boîte vocale et **Valider**.

Sécurité



Ce menu vous permet de configurer les réglages de sécurité de votre téléphone.

Verrouillage clavier

Ce menu vous permet de verrouiller le clavier.



À partir du menu **Sécurité**, sélectionnez le menu **Clavier** et **Entrer**.

Sélectionnez **Activer** ou **Désactiver** et **Valider**.

 L'icône verrouillage s'affiche sur la page l'écran d'accueil.

Cette fonction est également disponible, depuis l'écran d'accueil, par la combinaison de touches * 8 et **OK (touche programmable droite)**.

Code PIN

Ce menu vous permet d'activer et de modifier le code PIN de votre téléphone.



À partir du menu **Sécurité**, sélectionnez le menu **Code PIN** et **Entrer**.

Pour modifier le code PIN, sélectionnez **Modifier** et **Entrer**.

Tapez l'ancien code PIN et **Valider**.

Tapez 2 fois nouveau code PIN et **Valider**.

Pour activer ou désactiver le code PIN, sélectionnez le menu **Contrôle PIN** et **Entrer**.

Tapez le code PIN et **Valider**.

Sélectionnez **Activer** ou **Désactiver** et **Valider**.

Sécurité



Le menu **Code poste** vous permet d'activer le code poste pour qu'il soit demandé et contrôlé à chaque mise en route, en cas d'utilisation d'une carte SIM différente. Ce code est lié automatiquement à la carte SIM présente lors de son activation.

Code PIN 2

Vous disposez d'un deuxième code PIN permettant d'accéder à certaines fonctions.*

* Cette fonction est disponible selon votre carte SIM.

Procéder comme précédemment pour activer, désactiver ou modifier le code PIN2 de votre téléphone.



Code poste

Le code poste est un code secret, destiné à protéger le poste en cas de vol.

Pour activer ou désactiver le code poste, sélectionnez le menu **Code poste** et **Valider**.

Tapez 0000 et **Valider**.

Sélectionnez **Activer** ou **Désactiver** et **Valider**.

Pour modifier le code poste, sélectionnez **Modifier** et **Valider**.

Tapez l'ancien code poste et **Valider**.

Tapez le nouveau code poste et **Valider**.

Tapez à nouveau le code poste pour vérification et **Valider**.



Sécurité



La fonction **Confidentialité** permet d'effacer les numéros enregistrés en Consultation d'appel et les SMS enregistrés en mémoire lorsqu'une nouvelle carte SIM est insérée dans le téléphone.

Confidentialité

À partir du menu **Sécurité**, sélectionnez le menu **Confidentialité** et **Entrer**.

Sélectionnez **Activer** ou **Désactiver** et **Valider**.



Code opérateur

Ce menu vous permet de modifier les limitations d'appels.

À partir du menu **Sécurité**, sélectionnez le menu **Opérateur** et **Entrer**.

L'accès à ce service dépend de votre type d'abonnement.



Sécurité



La limitation des appels peut porter sur TOUS les appels (entrants ou sortants), sur les appels entrants lorsque vous vous trouvez hors de votre pays d'origine (Si roaming).

Limitations

Ce menu vous permet d'interdire l'émission ou la réception de certains appels.



Pour utiliser ce service, un mot de passe vous sera fourni par votre opérateur lors la souscription de votre abonnement.

À partir du menu **Sécurité** sélectionnez le menu **Limitation appels** et **Entrer**.

Sélectionnez **Activer** ou **Désactiver** et **Valider**.

L'accès à ce service dépend de votre type d'abonnement.

Répertoire fixe

Ce menu vous permet de restreindre l'émission d' appels.



À partir du menu **Sécurité**, sélectionnez le menu **Répertoire fixe** et **Entrer**.

Tapez le code PIN2 et **valider**.

Sélectionnez **Activer** ou **Désactiver** et **Valider**.

Procédez de la même façon que pour tout autre répertoire.

En activant cette fonction, vous ne pourrez émettre que des appels vers le n° enregistré dans ce répertoire fixe.

Ce répertoire est lié à la carte SIM, sa taille dépend donc de cette carte.

Sécurité



Coûts

Ce menu vous permet de contrôler le coût des appels () (selon modèle).*

À partir du menu **Sécurité**, sélectionnez le menu **Coûts** et **Entrer**.



Par le menu **Coûts** (*), vous pouvez consulter le coût de la dernière communication et de toutes les communications effectuées depuis le dernier effacement.

Le menu **Effacement coûts** (*) vous permet d'effacer le coût du dernier appel et de remettre à zéro le compteur totalisateur de coûts après avoir entré votre code PIN 2.

(*) AVERTISSEMENT

Suivant la configuration des réseaux et cartes d'abonnement associées, certaines fonctions peuvent ne pas être disponibles (signalées par *).

Accessoires



Ce menu vous permet d'accéder aux différents accessoires proposés par votre téléphone : calculatrice, convertisseur, réveil, timer, kit véhicule, paramètres de données.

Calculatrice

Ce menu vous permet d'utiliser votre téléphone comme calculatrice.



À partir du menu **Accessoires**, Sélectionnez le menu **Calculatrice** et **Entrer**.

Vous pouvez utiliser la calculatrice à l'aide des touches suivantes :

- ▲ **Touche Haut** : Addition
- ▼ **Touche Bas** : Soustraction
- > **Touche Droite** : Multiplication
- < **Touche Gauche** : Division
- ☐ **Touche programmable droite** : Egal
- ☐ **Touche programmable gauche** : Effacement
- * 0 # **touche * ou #** : Point décimal

S'il n'y a pas de calcul en cours, la **Touche programmable droite** ☐ vous permet d'utiliser directement la valeur dans le **convertisseur**.

Accessoires



Convertisseur

Ce menu vous permet de convertir d'une monnaie à une autre.



À partir du menu **Accessoires**, Sélectionnez le menu **Convertisseur** et **Entrer**.

Tapez une valeur et appuyez sur la touche **Haut** ▲ pour convertir d'une monnaie vers l'autre, **ou** sur la touche **Bas** ▼ pour convertir dans le sens inverse.

La **Touche programmable droite**  vous permet en outre d'utiliser les options suivantes :

Change rapide

Le convertisseur fonctionnera sur l'écran d'accueil en entrant les chiffres désirés et en appuyant sur les touches **Haut/Bas** ▲ ▼ pour effectuer la conversion.

Taux conversion

Entrez le taux de change correspondant aux deux monnaies choisies.

Libellés monnaies

Entrez les libellés des deux monnaies à convertir.

Vers calculatrice

Cette option vous permet d'utiliser directement la valeur convertie dans la **calculatrice**.

Accessoires

Le réveil fonctionne même lorsque le mobile est éteint.



Réveil

Ce menu permet de régler et d'activer le réveil.

À partir du menu **Accessoires**, Sélectionnez le menu **Réveil** et **Entrer**.

Activez ou **désactivez** le réveil et **Valider**.

Réglez l'heure de réveil en la saisissant directement sous forme numérique ou en utilisant les touches **Haut/Bas** ▲ ▼ et **Valider**.

 *L'icône de réveil apparaît sur l'écran d'accueil.*



Timer

Ce menu permet de régler et d'activer la minuterie.

À partir du menu **Accessoires**, Sélectionnez le menu **Timer** et **Entrer**.

Activez ou **désactivez** le timer et **Valider**.

Réglez la durée en la saisissant directement sous forme numérique ou en utilisant les touches **Haut/Bas** ▲ ▼ et **Valider**.

 *L'icône de réveil apparaît sur l'écran d'accueil.*



Accessoires



Kit véhicule

Ce menu vous permet de configurer votre téléphone avec un kit véhicule.

À partir du menu **Accessoires**, Sélectionnez le menu **Véhicule** et **Entrer**.

Choisissez parmi les options proposées (Décroché automatique, Arrêt du mobile, Temporisation klaxon, Volume mains libres).



Paramètres Data

Ce menu permet de configurer l'échange de données avec un ordinateur.

À partir du menu **Accessoires**, sélectionnez le menu **Data** et **Entrer**.

Choisissez la vitesse correspondant à l'ordinateur que vous désirez connecter au téléphone.

Si votre téléphone est équipé d'un modem, vous pouvez le connecter à votre ordinateur afin de recevoir des données ou des fax via le réseau GSM ou GPRS. Configurez les paramètres de connexion de votre ordinateur à l'aide du CD Wellphone fourni dans les accessoires.



Services



Ce menu vous permet d'accéder à de nombreux services proposés par votre opérateur. La liste de ces services apparaîtra dans le menu en fonction de votre abonnement.

Services

Ce menu vous permet d'accéder aux services de base de votre opérateur.

À partir du menu **Services**, choisissez dans la liste proposée.

Caractéristiques techniques

L'utilisation de votre téléphone est soumise à des règles de sécurité contribuant à assurer la protection de l'utilisateur et de son environnement.

Sécurité électrique

N'utilisez que les chargeurs appropriés figurant au catalogue constructeur. L'emploi d'un autre chargeur peut se révéler dangereux; il entraînerait l'annulation de la garantie de votre téléphone. La tension secteur doit correspondre aux indications figurant sur la plaque signalétique du chargeur.

Sécurité en avion

En avion, votre téléphone doit être mis hors tension lorsque la signalisation ou le personnel de bord vous le demande, afin de ne pas perturber les manoeuvres de l'appareil ainsi que le réseau cellulaire.

Zones de danger d'explosion

Dans les stations essence, respectez les signalisations vous enjoignant de mettre votre téléphone hors tension. Des réglementations limitent l'emploi d'équipements radio dans les usines de produits chimiques, les dépôts de carburant et à tout emplacement où sont effectués des tirs de mines. Conformez-vous y.

Appareils électroniques médicaux

Votre téléphone est un émetteur radio qui peut éventuellement perturber des appareils électroniques médicaux, par exemple prothèse auditive, stimulateur cardiaque...Votre médecin ou le fabricant de l'appareil médical pourront vous conseiller utilement. Dans les hopitaux, votre téléphone doit être mis hors tension lorsque la signalisation ou le personnel vous le demande.

Sécurité routière

Sauf en cas d'urgence, n'utilisez pas votre téléphone en conduisant sans l'avoir équipé d'un dispositif mains-libres qui permet de conserver toute latitude de manoeuvre. Afin de ne pas altérer votre vigilance, arrêtez-vous en sécurité pour téléphoner. Respectez les législations en vigueur.

Ce téléphone mobile est conforme aux exigences européennes en matière d'exposition aux ondes radio. Votre téléphone est un émetteur/récepteur. Il a été conçu et fabriqué pour respecter les limites d'exposition à l'énergie radiofréquence (RF) recommandées par le Conseil de l'Union Européenne et l'ICNIRP pour l'ensemble de la population. Ces limites ont été déterminées par des organismes scientifiques indépendants sur le fondement d'évaluations approfondies et régulières d'études scientifiques. Les limites intègrent une marge de sécurité importante destinée à garantir la sécurité de tous, quelquesoit l'âge ou l'état de santé.

Caractéristiques techniques

La norme d'exposition pour les téléphones mobiles utilise une unité de mesure appelée Débit d'Absorption Spécifique, ou SAR (en anglais «Specific Absorption Ratio»). La limite de DAS recommandée par le Conseil de l'Union Européenne et l'ICNIRP est 2 W/kg (*). Les tests ont été réalisés sur la base de positions d'utilisation normalisées, avec le téléphone émettant à son niveau maximal certifié dans toutes ses bandes de fréquence. Bien que la mesure normalisée se fasse à puissance maximale, le DAS réel du téléphone en utilisation est généralement très en dessous de la valeur maximale. En effet, le téléphone est conçu pour fonctionner à la puissance strictement nécessaire pour assurer sa communication avec le réseau. En général, plus vous êtes proche d'une station de base, plus le téléphone émettra à puissance faible.

La validation de la conformité à la directive européenne 1999/5 (directive R&TTE) est une condition préalable à la mise sur le marché de tout modèle de téléphone. La protection de la santé et de la sécurité du public et de l'utilisateur constitue une exigence essentielle de cette directive.

La valeur maximale de DAS de ce modèle, mesurée au test de conformité, est de 0,72 W/kg.

Bien que des différences puissent exister d'un téléphone à l'autre et selon la position, tous sont conformes à la réglementation européenne.

Conseils pour limiter l'exposition à l'énergie radiofréquence (RF)

Pour les individus concernés par les limites d'exposition à l'énergie radiofréquence (RF), l'Organisation Mondiale de la Santé (OMS) donne les conseils suivants :

Mesures de précaution : Individus : d'après les informations scientifiques actuelles, il n'est pas nécessaire de prendre des précautions particulières lors de l'utilisation des téléphones mobiles. Si des individus sont concernés, ils peuvent limiter leur propre exposition à l'énergie radiofréquence (RF), ou celle de leurs enfants, en limitant la durée des appels ou en utilisant des dispositifs « mains libres » pour éloigner le téléphone de la tête ou du corps.

Pour plus d'informations sur ce sujet, consultez le site de l'OMS <http://www.who.int/peh-emf> WHO Fact sheet 193: June 2000.

(*) La limite de DAS pour les téléphones utilisés par le grand public est 2 watts/kilogramme (2 W/Kg) en moyenne pour 10 g de tissus. Cette limite incorpore une marge de sécurité importante pour accroître la protection et tenir compte des variations de mesures. L'indication de SAR peut différer dans différentes régions du monde, selon les exigences nationales de déclaration et les bandes de fréquence employées par le réseau.

Garanties

Précautions d'utilisation

Votre téléphone mobile vous permet de télécharger des sonneries, icônes, et écrans de veille animés. Parmi ces éléments, certains peuvent contenir des données de nature à provoquer des dysfonctionnements sur votre téléphone mobile ou des pertes de données (virus par exemple).

À ce titre, Sagem décline toute responsabilité concernant (1) la réception de données téléchargées ou les pertes desdites données, (2) les conséquences sur le fonctionnement du téléphone mobile ainsi que (3) les dommages dérivant de la réception desdites données téléchargées ou de la perte desdites données. Par ailleurs Sagem rappelle qu'une panne causée par la réception de données téléchargées non conformes aux spécifications établies par Sagem est exclue de la garantie. Par voie de conséquence, le diagnostic et la réparation d'un portable infecté par lesdites données téléchargées seront à la charge du client.

Conditions de garantie

Pour toute mise en œuvre de la garantie, veuillez vous adresser à votre vendeur et lui présenter le justificatif d'achat qu'il vous a remis.

En cas de panne, c'est lui qui vous conseillera.

Si vous avez acheté votre matériel directement auprès de SAGEM SA, les dispositions suivantes s'appliqueront :

1.

Les matériels neufs (consommables exclus), y compris les accessoires neufs vendus en coffret avec le matériel, sont garantis par SAGEM SA pièces et main-d'œuvre (hors déplacement) contre tout défaut de fabrication pendant une durée de douze (12) mois à compter de la vente du matériel par SAGEM SA au client, avec présentation de justificatif mentionnant la date d'achat du matériel.

Les matériels ayant fait l'objet d'une réparation ou d'un échange standard pendant la période de garantie visée ci-dessus sont garantis (pièces et main-d'œuvre) jusqu'à la dernière de ces deux dates :

expiration de la durée de la garantie de douze (12) mois visée à ci-dessus ou trois (3) mois à compter de la l'intervention de SAGEM SA.

2.

Tout matériel défectueux, sous garantie, sera remplacé ou réparé gratuitement, au choix de SAGEM SA, (à l'exclusion de la réparation de tout autre préjudice), étant cependant précisé les travaux nécessaires à la mise en œuvre de la garantie auront lieu en atelier et que sont à la charge du client les frais de retour (transport et assurance) du matériel à l'adresse qui lui sera indiquée par le service après vente SAGEM SA dont le numéro de téléphone figure sur le bordereau de livraison.

Sous réserve des dispositions légales impératives, SAGEM SA n'assume aucune garantie, explicite ou implicite, autre que celle expressément prévue dans le présent chapitre et en aucun cas, SAGEM SA ne répondra des dommages immatériels et/ou indirects (tels que notamment perte de commandes, perte de bénéfices ou tout autre préjudice financier ou commercial) au titre ou non de la garantie.

3.

La prise en charge d'un matériel au titre de la garantie nécessite d'une part que soit joint à celui-ci un justificatif d'achat lisible et exempt de modification, indiquant le nom et l'adresse du vendeur, la date et le lieu d'achat, le type de matériel et l'IMEI, et d'autre part, que les informations figurant sur l'étiquette d'identification du matériel soient lisibles et que cette étiquette ou tout autre scellé n'aient pas subi d'altération.

Garanties

La garantie s'applique dans des conditions normales d'utilisation.

Il appartient au client préalablement à l'envoi du matériel pour réparation de procéder à ses frais à la sauvegarde des données personnalisées contenues dans le matériel (répertoire, paramétrages, coques peintes). Une liste des moyens de sauvegarde pourra être fournie par SAGEM SA sur demande. La responsabilité de SAGEM SA ne saurait être engagée en cas de survenance d'un quelconque dommage aux fichiers, programmes ou données du client. Les informations ou éléments d'exploitation ainsi que le contenu des fichiers ne seront en aucun cas réimplantés en cas de perte.

SAGEM SA pourra, à son choix, réparer le matériel avec des pièces neuves ou des pièces remises en état, remplacer le matériel par un matériel neuf, ou, en tout état de cause, en bon état de fonctionnement. Au cours de ces travaux, SAGEM SA se réserve la possibilité d'apporter, le cas échéant, toutes modifications techniques au matériel dans la mesure où ces modifications ne portent pas atteinte à sa destination initiale.

Les éléments défectueux, faisant l'objet d'un remplacement lors d'une réparation sous garantie, deviendront propriété de SAGEM SA.

Le délai de réparation et d'immobilisation du matériel pendant la période de garantie ne peut avoir pour effet de prolonger le délai de garantie tel que visé à l'article 1 ci-dessus, sauf dispositions légales impératives contraires.

L'application de la garantie est subordonnée au paiement intégral des sommes exigibles sur le matériel au moment de la demande d'intervention.riginal operator.

4.

Sont exclus de la garantie :

Les pannes ou dysfonctionnements dus au non-respect des consignes d'installation et d'utilisation, à une cause extérieure au matériel (choc, foudre, incendie, vandalisme, malveillance, dégât des eaux de toute nature, contacts avec des liquides divers ou tout agent nuisible, tension électrique non appropriée ...), à des modifications du matériel effectuées sans accord écrit de SAGEM SA, à un défaut d'entretien courant, tel que décrit dans la documentation remise avec le matériel, de surveillance ou de soins, aux mauvaises conditions d'environnement du matériel (notamment celles liées aux conditions de température et d'hygrométrie, effets des variations de tensions électriques, parasites provenant du réseau électrique ou de la terre) ou encore à une réparation, une intervention (ouverture ou tentative d'ouverture du matériel) ou un entretien effectué par des personnes non agréées par SAGEM SA.

Les détériorations consécutives à une insuffisance d'emballage et/ou à un mauvais conditionnement du matériel réexpédié à SAGEM SA.

L'usure normale du matériel ainsi que l'usure des accessoires.

Les problèmes de communication liés à un environnement défavorable et notamment :

les problèmes liés à l'accès et/ou à la connexion à l'Internet tels que les interruptions des réseaux d'accès, la défaillance de la ligne de l'abonné ou de son correspondant, le défaut de transmission (mauvaise couverture géographique par les émetteurs radio-électriques, interférences, brouillages, défaillance ou mauvaise qualité des lignes téléphoniques...), le défaut propre au réseau local (câblage, serveur de fichiers, postes utilisateurs) et /ou le défaut du réseau de transmission (interférences, brouillages, défaillance ou mauvaise qualité du réseau...).

Le changement de paramètres du réseau cellulaire intervenus après la vente du matériel.

La fourniture de nouvelles versions logicielles.

Les travaux d'exploitation courante : livraison des consommables, mise en place ou échange de ces consommables,...

Les interventions sur un matériel ou des logiciels modifiés ou ajoutés sans l'accord écrit de SAGEM SA.

Les défauts ou dérangements consécutifs à l'utilisation de produits ou accessoires non compatibles avec le matériel.

Garanties

Les matériels retournés à SAGEM SA sans avoir respecté la procédure de retour sous garantie, spécifique aux matériels dont il s'agit.

L'ouverture ou la fermeture d'une clé d'opérateur SIM, et les interventions consécutives au non fonctionnement du matériel résultant d'une ouverture ou fermeture de clé d'opérateur SIM effectuée sans l'accord de l'opérateur d'origine.

5.

Dans les cas d'exclusion de garantie ainsi qu'à l'expiration de la période de garantie, SAGEM SA établira un devis qui sera soumis au client pour acceptation avant toute intervention. Les frais de réparation et de port (aller et retour) faisant l'objet du devis accepté seront facturés au client.

Ces dispositions sont valables à défaut de convention particulière écrite conclue avec le client et sont applicables en France métropolitaine. Si l'une de ces dispositions se révélait contraire à une règle impérative de droit dont pourraient bénéficier les consommateurs au titre de leur législation nationale, cette disposition ne serait pas applicable, toutes les autres dispositions restant valables par ailleurs.

Dépannage

PROBLÈME - SITUATION	ACTIONS
Démarrage du mobile impossible	Appuyer de façon prolongée sur la touche Marche (3 s). Mettre le mobile en charge pendant 15 minutes avant de le démarrer. Vérifier que l'icône de charge batterie défile. Oui : Charge correcte Non : Déconnecter le chargeur puis le reconnecter, vérifier que l'icône batterie défile. Appuyer sur la touche programmable de droite «démarrer». Si l'icône ne défile toujours pas, répéter l'opération de déconnexion et connexion du chargeur plusieurs fois. Si la charge batterie n'est toujours pas correcte, contacter le SAV. Lorsque l'icône de charge batterie est devenue fixe, la batterie est chargée. La batterie est non reconnue par le mobile. Vérifier que la batterie est bien positionnée dans le mobile.
Message ÉTAT BATTERIE INCONNUE	
Message BATTERIE FAIBLE	Ce message s'affiche quand la batterie devient trop faible. Le mobile s'éteint automatiquement. Mettre le mobile en charge.
Message SIM ABSENT	Vérifier que la carte SIM est présente et correctement insérée. Effectuer un contrôle visuel de la carte SIM. Si la carte est abîmée, contacter le point de vente de l'opérateur pour contrôle. Si le message persiste, contacter le SAV.
Message PIN ERRONÉ	Erreur de saisie du code PIN. Attention après trois erreurs de saisie la carte SIM est verrouillée.
Message SIM BLOQUÉ	Trois mauvais code PIN ont été saisis. Entrez votre code PUK pour débloquer la carte SIM. Vous devez alors composer : **05*PUK*PIN*PIN# PUK : code PUK (Personal Unblocking Key) fourni par votre opérateur. PIN : votre code PIN. Après 10 tentatives infructueuses, la carte SIM est définitivement verrouillée. Vous devez alors contacter votre opérateur ou votre SCS pour obtenir une nouvelle carte SIM.
SIM VERROU	Sur demande de l'opérateur, le mobile peut n'être utilisable que sur certains types de carte SIM. Ce message indique que la carte SIM utilisée n'est pas adaptée. Retirer la carte SIM et redémarrer le mobile. Si le message SIM absent s'affiche, vérifier la compatibilité de la carte SIM auprès de l'organisme qui vous a vendu le mobile. Sinon, contacter le SAV.

Dépannage

PROBLÈME - SITUATION	ACTIONS
Pas d'établissement de communication	Vérifier la structure du numéro appelé. Vérifier la présence d'au moins une barrette de champs. Si l'icône R s'affiche sans qu'aucun nom d'opérateur ne soit affiché, seul les appels d'urgence sont possibles. Vérifier que votre crédit d'appel n'est pas épuisé auprès de votre opérateur. Vérifier que la carte SIM utilisée offre le service que vous demandez et que sa validité n'est pas expirée. Contrôler et désactiver si nécessaire la restriction des appels sortants. Le réseau est surchargé. Rappeler ultérieurement. Si le mauvais établissement de communication persiste, contacter la hotline.
Pas de réception de communication	Essayer d'établir une communication pour vérifier que le mobile et le réseau sont opérationnels. Contrôler et désactiver le renvoi d'appel permanent (icône renvoi d'appel permanent affichée). Contrôler et désactiver si nécessaire la restriction des appels entrants. Si la mauvaise réception de communication persiste, contacter la Hot line.
Réception réseau moins bonne en cours de communication	Éviter de tenir le téléphone en mettant les doigts en haut de la face arrière : cela fait obstacle à l'antenne, qui est située à cet endroit.
Envoi de message impossible	Vérifier que la carte SIM utilisée offre bien ce service. Essayez d'établir une communication pour vérifier que le mobile et le réseau sont opérationnels. Vérifiez que le numéro de la messagerie est bien configuré. Pour cela allez dans le menu Messages/Options , sélectionnez Centre messagerie et vérifiez le numéro. Sinon entrez le numéro du centre de messagerie de votre opérateur.
Absence de messagerie vocale	Vérifier que la carte SIM utilisée offre bien ce service. Programmer le renvoi vers la messagerie vocale en utilisant les informations fournies par l'opérateur.
L'icône messagerie clignote	Appeler la messagerie pour la faire disparaître.
Le rétro-éclairage ne s'active pas	Allez dans le menu Réglages , sélectionnez le menu Energie et activez le rétro-éclairage.
En contexte WAP : Message SERVEUR NE RÉPOND PAS	Éteindre et redémarrer le téléphone.
Connexion à la page d'accueil impossible.	Dans le menu WAP , choisissez Vider le cache .
Le nom de l'opérateur n'apparaît plus à l'écran	Allez dans le menu Réglages , sélectionnez Réseaux , puis Sélection .

Dépannage

PROBLÈME - SITUATION	ACTIONS
Comment (de)verrouiller le clavier ?	Taper sur la touche  , puis sur la touche programmable droite  .
Comment passer en mode silence ?	Appui long sur la touche  sauf si sonnerie retentit : l'appui court suffit.
Comment activer le mode loupe ?	Activable seulement dans les écrans de SMS et WAP : appui long sur la touche  .
Comment enlever l'enveloppe qui apparaît sur l'écran ? 	Cette enveloppe signifie que vous avez reçu des messages écrits. Pour l'enlever, il vous suffit d'aller dans le menu Messages pour lire votre message. L'enveloppe est désormais effacée. Dans le cas d'un message vocal, contactez votre boîte vocale, et laissez vous guider.
Comment enlever le répondeur qui apparaît sur l'écran ? 	Ce répondeur signifie que vous avez reçu un message vocal sur votre messagerie. Pour l'enlever appelez votre messagerie.
Comment enlever le message écrit en bas d'écran d'accueil (1 Appel)	Appuyer sur la touche Arrêt  pour revenir à l'écran d'accueil sans message.
Comment télécharger des sonneries ?	Connectez-vous, avec un ordinateur par exemple, sur le site suivant : www.planetsagem.com . Ce site propose l'envoi de sonneries sur votre portable sous forme de SMS. Vous pouvez également vous connecter sur le site de votre opérateur. Une fois le SMS reçu, il suffit de le sauvegarder : validez l'option «Sauvegarder messages», la mélodie vient alors s'ajouter à votre liste. Par ailleurs vous pouvez contacter certains sites par téléphone.
Comment libérer de la mémoire pour télécharger des objets (sons, images)	Allez dans Réglages , sélectionnez Mes objets puis effacez certains objets (trop volumineux).
Comment accroître les performances de mon téléphone ?	Les actions les plus efficaces sont les suivantes : vous pouvez désactiver le rétroéclairage (dans le menu Réglages/Energie) ou ranger soigneusement votre téléphone afin d'être sûr de ne pas appuyer sur les touches accidentellement, car chaque pression sur une touche active le rétroéclairage. Vous pouvez également désactiver l'économiseur d'écran ou définir une fréquence d'activation supérieure à 300 s (l'économiseur nécessite une grande puissance de traitement). Enfin, veillez à ne pas faire obstacle à l'antenne avec vos doigts lorsque vous utilisez le téléphone (voir page 14).
Sur l'écran d'accueil aucun texte ne s'affiche (nom du réseau, menu)	Allez dans le menu Ambiances/Papiers peints et sélectionnez l'option Activer dans Ecran normal .

Index

M

Mémoire p23, p36
 Menus p2
 Messages p28
 Brouillons p29, p35
 Messages envoyés p34
 Messages reçus p34
 Options d'envoi p35
 Rédiger messages p28
 Mise en service p10
 Mise hors tension p18
 Mode anonyme p52
 Mode silence p20, p44
 Modes de saisie p30

N

Numéro de messagerie p54

O

Objets p47
 Options d'envoi p35

P

Papiers peints p45
 Paramètres Data p63
 Principes de navigation p8

R

Raccourcis p50
 Réception de messages p33
 Réglage Date & Heure p16
 Réglages p47
 Répertoire p21
 Menu répertoire p23
 Utilisation du répertoire p21
 Répertoire fixe p58
 Réseau p16
 Réseaux p48
 Réveil p62

S

Sécurité p58
 Services p64
 Services d'urgence p17
 SIM (carte) p10
 SMS p30
 Sonnerie p19, p43
 Sons p43

T

T9 p29
 Texte p28, p30
 Texte d'accueil p46
 Timer p62
 Touches programmables p7
 Touches raccourcis p7

V

Verrouillage clavier p7, p55
 Vibreur p43
 Volume p19, p43

W

WAP p38
 Configuration des paramètres p39
 Connexion p40
 Déconnexion p41
 Menu services p38
 Téléchargement d'objets p41

